

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: PFSTMEK

### (12 pieces) MIX & MATCH - Pepper Shaker



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for 12 Pieces Mix & Match Pepper Shaker

### 1. General Information

Thank you for choosing the 12 Pieces Mix & Match Pepper Shaker. This stylish and versatile condiment dispenser is designed to enhance your dining experience. Suitable for both home and commercial use, the pepper shakers combine functionality with aesthetic appeal.

### 2. Safety Information

- Intended Use: This product is designed for dispensing pepper and other coarse spices.
- User Responsibility: Ensure that the product is used as intended. Do not use for any other purpose.
- Handling: Handle the pepper shakers with care; avoid dropping them to prevent breakage.
- Storage: Keep the product in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Children: This product is not a toy. Keep out of reach of children to avoid choking hazards.

### 3. Product Specifications

- Material: Glass and stainless steel
- Size: 50 mm diameter x 130 mm height
- Weight: 120 grams per shaker
- Capacity: 80 ml
- Color: Transparent glass with stainless steel lid
- Set Includes: 12 individual pepper shakers

### 4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully unpack the pepper shakers from the box. Inspect for any damage.
2. Rinse: Wash each glass shaker under warm soapy water and rinse thoroughly. Do not use abrasive cleaners.
3. Fill the Shakers: Unscrew the stainless steel lid. Fill the shaker with freshly ground pepper or desired spice, avoiding overfilling. Replace the lid securely.
4. Placement: Place shakers on your dining table or countertop, ensuring they are stable and accessible for use.

### 5. Operation

- To dispense pepper, simply tilt the shaker over the food item and shake gently to allow the desired amount of spice to fall.
- The stainless steel lid is designed to control the flow of spice, providing an even dispense with minimal spillage.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Clean the exterior with a damp cloth. For the glass part, use warm soapy water.
- Deep Cleaning: Every few weeks, remove the lid and wash separately. Ensure both pieces are completely dry before reassembling.
- Avoid Damage: Do not place the shakers in the dishwasher or microwave, as this may cause damage.

### 7. Troubleshooting

- Clogged Shaker: If the shaker becomes clogged, tap it gently on the side or run warm water over the lid to loosen any stuck spices.
- Rust on Lid: In the event of rust appearing on the stainless steel lid, clean with a mild vinegar solution and dry immediately after.

### 8. Disposal

When disposing of this product, please adhere to local regulations regarding glass and metal recycling. Separate the glass and metal components for proper disposal.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. Enjoy your dining experience with the 12 Pieces Mix & Match Pepper Shaker!

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für das 12-teiliges Mix und Match Pfefferstreuer Set

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des 12-teiligen Mix und Match Pfefferstreuer Sets. Dieses Set ist ideal für jede Küche und sorgt dafür, dass Sie jederzeit frischen Pfeffer zur Hand haben. Dank seines eleganten Designs und der hochwertigen Verarbeitung ist es sowohl funktional als auch dekorativ.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Benutzungshinweis: Verwenden Sie das Produkt nur zum vorgesehenen Zweck. Es ist nicht für andere Lebensmittel als Pfeffer geeignet.
- Aufbewahrung: Halten Sie die Pfefferstreuer außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Richtige Handhabung: Vermeiden Sie Stöße oder Fallenlassen des Produkts, um Beschädigungen zu verhindern.
- Reinigung: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder scheuernden Schwämme, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Lagerung: Lagern Sie die Pfefferstreuer an einem trockenen, kühlen Ort.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Glas und hochwertiger Kunststoff
- Größe eines Streuers: 11 cm x 5 cm
- Fassungsvermögen: 50 ml
- Farbe: Transparent (mit unterschiedlichen Farbdeckeln)
- Zubehör: 12 Streuer in unterschiedlichen Farben

### 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass alle Teile des Sets vorhanden sind.
2. Waschen Sie die Pfefferstreuer vor der ersten Benutzung gründlich mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
3. Füllen Sie die Pfefferstreuer mit frischem Pfeffer.
4. Setzen Sie die Deckel fest auf jedes Streuer, bis sie hörbar einrasten.

### 5. Betrieb

- Um den Pfeffer zu streuen, halten Sie das Pfefferstreuer mit einer Hand und drehen Sie den Boden mit der anderen Hand.
- Bei Bedarf können Sie die Einstellungen am Deckel anpassen, um den gewünschten Mahlgrad zu erhalten.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Pfefferstreuer regelmäßig, um Rückstände zu vermeiden.
- Benutzen Sie ein feuchtes Tuch und mildes Spülmittel für die Außenflächen.
- Alle Teile sind nicht spülmaschinenfest. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser im Inneren des Deckels.

### 7. Fehlerbehebung

- Problem: Pfeffer streut nicht.  
- Lösung: Überprüfen Sie, ob der Pfefferstreuer richtig gefüllt ist und der Deckel korrekt sitzt.
- Problem: Der Deckel lässt sich nicht öffnen.  
- Lösung: Überprüfen Sie, ob der Deckel fest verschraubt ist und versuchen Sie es vorsichtig zu lösen.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoff- und Glasabfälle. Achten Sie darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß recycelt werden.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen, kontaktieren Sie uns bitte unter:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Handleiding voor de 12-delige Mix & Match Peperstrooier

### 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de 12-delige Mix & Match Peperstrooier. Dit product is ontworpen om het kruiden en op smaak brengen van uw gerechten te vergemakkelijken. Deze set is perfect voor zowel professioneel gebruik in restaurants als voor thuisgebruik.

### 2. Veiligheidsinformatie

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

- Het product is uitsluitend bedoeld voor het strooien van kruiden. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen om verstikking of ongelukken te voorkomen.
- Controleer regelmatig op beschadigingen of defecten. Als het product beschadigd is, gebruik het dan niet.
- Vul de peperstrooier alleen met geschikte kruiden en zorg ervoor dat het deksel goed is afgesloten tijdens opslag.
- Gebruik het product niet in de nabijheid van open vuur of extreme hitte.

### 3. Productspecificaties

- Aantal stuks: 12
- Afmetingen: 5 cm x 10 cm (diameter x hoogte)
- Materiaal: Glas en kunststof
- Kleur: Transparant met zwarte deksel
- Capaciteit: 50 ml per strooier
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing

### 4. Installatie en Setup

1. Verwijder de peperstrooier uit de verpakking.
2. Zorg ervoor dat elk onderdeel schoon is alvorens het te gebruiken.
3. Vul de strooiers met gewenste kruiden.
4. Sluit de strooiers stevig af met de bijbehorende deksels.
5. Plaats de strooiers op een droge en koele plek; vermijd direct zonlicht.

### 5. Gebruik

- Draai de bovenkant van de strooier om de gewenste hoeveelheid peper uit te storten.
- Voor de beste resultaten, schud de strooier lichtjes voordat u deze gebruikt.
- Vervang de kruiden indien nodig voor een optimale smaak.

### 6. Schoonmaken en Onderhoud

- Maak de glasdelen schoon met warm water en milde zeep.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Droog de onderdelen grondig af voordat u ze opnieuw in elkaar steekt.
- Controleer regelmatig op lekkages of beschadigingen aan de deksels.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: De kruiden komen niet uit de strooier.  
Oplossing: Controleer of de opening niet verstopt is en schud de strooier lichtjes.
- Probleem: Er is een lekkage.  
Oplossing: Controleer het deksel op beschadigingen en vervang indien nodig.

### 8. Afvalverwerking

Dit product is recyclebaar. Neem deel aan milieuvriendelijke afvalverwerking door het product op de juiste manier weg te gooien. Volg lokale richtlijnen voor de verwijdering van glas en kunststof.

### 9. Contact

Bij vragen of opmerkingen kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Juego de 12 piezas Mezcla y Combina - Salero de Pimienta

## 1. Información General

Gracias por elegir el Juego de 12 piezas Mezcla y Combina - Salero de Pimienta. Este producto está diseñado para satisfacer sus necesidades de almacenamiento y servicio de especias, combinando funcionalidad con un diseño atractivo.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está destinado exclusivamente para el almacenamiento y servicio de sal y pimienta. No utilice el salero para otros fines.
- Evitar daños: No deje caer el producto ni exponga a condiciones extremas de temperatura.
- Mantener fuera del alcance de los niños: Este producto no es un juguete. Mantenga fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia.
- Inspeccionar antes de usar: Verifique que no haya daños visibles en el producto antes de su uso. Si el producto está dañado, no lo utilice.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Polipropileno
- Dimensiones del producto: 13.5 x 13.5 x 9 cm
- Capacidad: 60 ml por cada salero
- Colores disponibles: Varios colores para mezclar y combinar
- Conjunto: Incluye un total de 12 saleros

## 4. Configuración e Instalación

1. Desempaque: Retire todos los saleros de la caja y elimine cualquier material de empaque.
2. Colocación: Coloque los saleros en un área plana y estable. Organice según su preferencia estética.
3. Llenado: Abra la tapa de cada salero y llene con sal y pimienta frescas. Asegúrese de no sobrellenar.
4. Cierre: Asegúrese de que las tapas estén firmemente cerradas para evitar derrames.

## 5. Funcionamiento

Para servir la sal o la pimienta, gire la tapa con el agujero abierto hacia el alimento. Ajuste la cantidad según su preferencia y disfrute de su comida sazonada.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave los saleros solo con agua tibia y jabón suave.
- No use limpiadores abrasivos o esponjas que puedan rayar la superficie.
- Seque completamente antes de volver a llenar.
- Almacene en un lugar seco y alejado de la luz solar directa.

## 7. Solución de Problemas

- Problema: El salero no dispensa sal/pimienta.  
- Solución: Verifique que el tapón esté abierto y que no esté bloqueado.
- Problema: Fugas de sal o pimienta.  
- Solución: Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada y no sobrellene los saleros.

## 8. Eliminación

Este producto es reciclable. Por favor, siga las normas de reciclaje locales para deshacerse del producto de manera responsable.

## 9. Contacto

Para cualquier pregunta o soporte adicional, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel du Produit - Mélange et Accord 12 Pièces - Salière

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre ensemble de salières Mix and Match. Ce produit est conçu pour offrir un style et une fonctionnalité dans votre cuisine. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation pour garantir une utilisation sûre et efficace.

### 2. Informations de Sécurité

- Usage Approprié : Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- Éviter les Chocs : Ne pas laisser tomber les salières. En cas de chute, vérifiez l'intégrité du produit avant de l'utiliser.
- Liquides : Ne pas remplir les salières avec des liquides. Utilisez uniquement des épices solides.
- Enfants : Gardez ce produit hors de portée des jeunes enfants pour éviter tout risque d'accident.
- Nettoyage : Toujours débrancher et laisser refroidir les accessoires chauffants avant le nettoyage.
- Stockage : Conservez dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité.

### 3. Vue d'ensemble du Produit et Spécifications

- Type de Produit : Salière
- Matériaux : Plastique de haute qualité, résistant à la chaleur
- Dimensions : 8,5 x 8,5 x 10 cm
- Poids : 50 g
- Couleurs Disponibles : Transparent, Noir, Rouge, Bleu
- Caractéristiques Particulières : Design ergonomique pour une prise en main facile, bouchons faciles à dévisser.

### 4. Installation et Configuration

- Déballage : Retirez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- Assemblage :
  1. Fixez les bouchons sur chaque salière en les vissant fermement mais sans forcer.
  2. Remplissez les salières avec des épices sèches de votre choix.
  3. Assurez-vous que les bouchons sont bien en place avant de les utiliser.

### 5. Fonctionnement

- Pour utiliser, retirez le bouchon et versez les épices directement sur vos plats. Pour obtenir un flux régulier, inclinez légèrement la salière.

### 6. Nettoyage et Maintenance

- Nettoyage : Laver à la main à l'eau chaude savonneuse. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
- Séchage : Laissez sécher complètement avant de ranger pour éviter la moisissure.
- Vérification : Inspectez régulièrement les bouchons et le corps des salières pour détecter tout dommage.

### 7. Dépannage

- Bouchons qui ne se visse pas : Vérifiez si le filetage des bouchons et des salières est propre et exempt de débris.
- Épices qui se coincent : Si l'écoulement des épices est obstrué, retirez le bouchon et secouez légèrement pour débloquer.
- Fuites : Si des épices s'échappent, assurez-vous que le bouchon est bien fixé.

### 8. Élimination

Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Vérifiez les directives locales sur le recyclage des plastiques.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous espérons qu'il vous apportera satisfaction dans votre cuisine.

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il set di 12 pezzi di shaker per pepe Mix & Match. Questo prodotto è progettato per offrirti un'esperienza di condimento unica e versatile. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un corretto funzionamento e una lunga durata.

### Informazioni di Sicurezza

- Gli shaker per pepe non sono adatti per l'uso in forno o in microonde.
- Evitare l'uso di oggetti appuntiti o abrasivi che potrebbero danneggiare il prodotto.
- Non esporre gli shaker a temperature estreme o a sorgenti di calore dirette.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di rottura, rimuovere immediatamente eventuali schegge pericolose.
- Per evitare danni, non riempire oltre il limite consigliato.

### Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Set composto da 12 pezzi
- Materiale: plastica resistente
- Colori assortiti
- Dimensioni: ciascuno shaker ha un'altezza di 12 cm e un diametro di 5 cm
- Capacità: 100 ml

### Installazione e Montaggio

1. Rimuovere gli shaker dalla confezione e controllare che non ci siano danni visibili.
2. Assicurarsi che gli shaker siano completamente asciutti prima dell'uso.
3. Svitare il tappo superiore per riempire gli shaker con pepe o altri condimenti a piacere.
4. Una volta riempito, riavvitare saldamente il tappo.
5. Posizionare gli shaker su una superficie stabile o in un portariso per una facile accessibilità.

### Funzionamento

- Per utilizzare lo shaker, scuotere delicatamente per distribuire il condimento.
- Regolare l'apertura del tappo per ottenere una maggiore o minore fuoriuscita del condimento secondo le proprie preferenze.

### Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e sapone dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare lavastoviglie o detergenti abrasivi per evitare graffi.
- Asciugare completamente prima di riporre.

### Risoluzione dei Problemi

- Se il condimento esce troppo lentamente, controllare se il tappo è troppo serrato.
- In caso di rottura dello shaker, smaltire la parte danneggiata in modo responsabile.

### Smaltimento

Disporre del prodotto in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti. Non gettare nel fuoco o nell'acqua.

### Contatti

Per assistenza o informazioni aggiuntive, contattaci.

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania